

**黎巴嫩发言**  
**联合国粮农组织大会**  
**第四十二届会议**  
**黎巴嫩农业部长阿巴斯·莫塔达 (Abbas Mortada) 博士阁下**  
**2021年6月14-18日**

主席先生，  
总干事先生，  
各位阁下、尊敬的各位代表，  
女士们，先生们：

我很荣幸在粮农组织大会第四十二届会议上发言，由于当前危机给世界各地人民和经济体造成严重影响，本届会议通过线上方式召开。过去一段时间，全球粮食形势和粮食供应链受到不利影响，这也影响到消除饥饿和营养不良以及加强粮食安全的努力。毫无疑问，除经济危机和气候变化影响外，2019 冠状病毒病（COVID-19）疫情使粮食和营养安全成为一项根本性问题，并使农业和粮食部门成为全球和各国的高优先级重点工作。

粮农组织“农业粮食体系转型：从战略到行动，以实现更好生产、更好营养、更好环境和更好生活”的新愿景，在现阶段尤为重要，特别是在应对粮食和农业体系可持续发展以及在气候变化因素压力下保护自然资源和生态系统相关挑战的背景之下。必须强调在技术应用和创新方面支持研发十分重要。为鼓励在农业中使用技术并向包括小农在内的所有生产者提供技术的国家提供粮食和农业体系数据和信息以及必要的技术援助至关重要，从而避免扩大技术鸿沟，因为技术鸿沟将不可避免地加剧农民和生产者之间的不平等。

女士们，先生们，

近年来，黎巴嫩经历了多重危机，最近一次是前所未有的金融和经济危机、COVID-19 疫情和 2020 年 8 月贝鲁特港灾难性的大爆炸，此外还有难民危机，黎巴嫩继续收容着约 150 万流离失所者。在这些危机的相互叠加作用下，包括农业和粮食部门在内的经济和社会方方面面不堪重负。粮食安全首当其冲。由于食品短缺和价格飙升，50% 以上的黎巴嫩人口面临无法满足基本粮食需求的风险。随着通货膨胀率达到 400%，人们的购买力显著下降，其获取食物的能力也随之受到影响。贝鲁特港灾难对

粮仓造成严重破坏，粮仓几乎被完全摧毁，这导致面粉储备减少。黎巴嫩的经济衰退导致国内生产总值前所未有地下降了 25%，而贫困率上升到 55% 以上（包括 23% 的极端贫困人口），失业率急剧上升到 40% 左右。

为了满足这一关键时期的需求，黎巴嫩政府力所能及地采取了一系列紧急和短期干预措施。其中最重要的是为社会安全网提供支持和改善社会服务的获取途径。目前，黎巴嫩国内超过 80% 的需求依赖进口，因此必需针对进口农资和食品产品等基础原材料进行补贴。

这场财政和经济危机加重了粮食和农业领域一直存在的问题。我们需要迅速采取措施恢复农民生计，提高生产能力，在短期内加强韧性，支持中长期农业粮食体系转型。

2020 年底发布的《黎巴嫩国家农业战略（2020-2025）》提出了未来需采取的行动。《战略》旨在推动转型，建立更包容、更有竞争力和更可持续的农业粮食体系，在当前阶段将保障小农户和小规模生产者的生计列为优先重点，为他们保障生计的主要来源就是农业和粮食部门。与此同时，《战略》重点关注增大公共投资，激励私营部门对粮食、农业和相关部门进行投资，增加农村地区青年和妇女的就业机会，鼓励科技的应用和数字农业的发展，推动合作社的工作，为农民和中小企业获得与当前关键阶段的需求相适应的工具和金融服务提供便利。

主席先生，女士们、先生们，

我们今天有机会“从战略到行动”促进农业粮食体系的转型，以最终实现可持续发展目标。为了将机遇转化为成果，政治决策层面还需付出更大努力，还需加强伙伴关系，加强各方之间的合作，尤其是政府间合作，以及与区域和国际组织、捐助国、私营部门和非政府组织之间的合作。要加强应对危机的能力，调动资金和资源是关键。我们还需特别关注粮食安全问题，要能够迅速响应深陷危机和受危机影响国家的需求，从而促进包容性，实现公平和公正。

最后，我要感谢粮农组织和总干事屈冬玉阁下为实现可持续农业和粮食发展所付出的努力，我对他们的努力表示赞赏。尤其是粮农组织通过实施紧急项目和协调捐助方为黎巴嫩应对此起彼伏的危机提供了重要支持。我们期待进一步加强黎巴嫩和粮农组织的伙伴关系，争取更多资源，扩大紧急干预措施和农业项目的范围，以惠及黎巴嫩各地受危机影响的所有农民和男女老少。

感谢您的聆听。